

2017年6月20日 星期二 丁酉年五月廿六 今日12版 第10054号 人民日报社出版 编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION







地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮編: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平会见金砖国家外长会晤外

方团团

新华社北京6月19日电(记者侯 丽军)国家主席习近平19日在人民大 会堂集体会见来华出席金砖国家外长 会晤的俄罗斯外长拉夫罗夫、南非外 长马沙巴内、巴西外长努内斯、印度 外交国务部长辛格。

习近平祝贺金砖国家外长会晤成 功举行,感谢金砖各国对中国担任金 砖国家主席国的支持。习近平指出, 在当前乱变交织的国际形势下,金砖 国家面临共同的任务, 要维护好各自 国家稳定和发展,营造有利国际环 境,推动国际秩序朝着更加公正合理 的方向发展。金砖合作是一个创新, 超越了政治和军事结盟的老套路,建 立了结伴不结盟的新关系;超越了以 意识形态划线的老思维, 走出了相互 尊重、共同进步的新道路;超越了你 输我赢、赢者通吃的老观念,实践了 互惠互利、合作共赢的新理念。金砖 合作机制契合五国客观需要, 也顺应 了历史大势。

习近平强调,金砖合作机制已经 走过10年,金砖国家紧紧抓住发展这 条主线,不仅造福五国人民,也给世 界提供了解决温饱、安全等问题的治 本药方。金砖国家是利益和命运共同 体。今年开启了金砖合作机制第二个 10年,我们要发扬合作共赢的金砖精 神, 秉持共商、共建、共享理念, 继 续高举发展大旗,坚定遵循多边主义 原则和国际关系基本准则。只要大家 心往一处想、劲往一处使,金砖合作 一定会更加枝繁叶茂,迎来第二个金

各国代表团团长表示,感谢中方 作为金砖轮值主席国为推动金砖合作 所做大量工作。金砖国家是新兴和具 有广阔前景的机制。在新的形势下, 金砖国家需要密切协调和合作,共同 应对各种全球性挑战。相信在中方主 席国的引领下,金砖合作将进一步增 进金砖各国的福祉、加强金砖国家的 地位和国际影响。各国愿配合中国主 席国深入推进金砖合作, 支持中方成 功举办金砖国家领导人厦门会晤。

国务委员杨洁篪参加会见。

"一带一路"建设架起合作新桥梁

中国编织"空中丝绸之路"

冰 陆怡彤 彭时君

6月14日,国家主席习近平在会见卢森堡首相 贝泰尔时强调,要深化双方在"一带一路"建设 框架内金融和产能等合作,中方支持建设郑州一 卢森堡"空中丝绸之路"。

编织"空中丝绸之路",令"一带一路"建设 覆盖的维度愈加广泛,不仅连接大陆与海洋,还 在蔚蓝天空中架起新的合作桥梁。

"郑卢"结缘已三年

2014年6月27日下午,卢森堡国际货运航空 公司(以下简称"卢货航")的波音747-8F全货 机"郑州号"满载欧洲商品,降落在郑州新郑国 际机场。自此,郑州一卢森堡货运航线正式开通。

其实,在2014年4月,河南民航发展投资有 限公司(以下简称"河南航投")收购了卢货航 35%的股权,双方开始架起横贯中欧的郑州一卢 森堡"空中丝绸之路"。

3年来,河南航投与卢货航不断完善通航点布 局和航线网络, 航点覆盖全球9个重要枢纽城 市, 航班由开航时的每周2班加密至每周15班。 从开航至今年5月,累计执飞航班1365班,累计 货运量达22.39万吨,平均每周贡献货运量近3000

随着郑州航空港经济综合实验区影响力日益 增强,一些航空合作项目也逐渐在此落地。2015 年6月19日河南航投与卢货航签署了飞机维修基 地合作协议,2017年6月13日卢货航与河南机场 集团签署了专属货站战略合作框架协议……这些 都加快了郑州一卢森堡"空中丝绸之路"的建设

航空网络遍全球

5月3日凌晨, 当阿联酋航空EK327航班从银 川河东国际机场顺利起飞时, 航站楼里的工作人 员难掩心中的兴奋之情。这一天是阿联酋航空正 式进入银川运营一周年的纪念日。随着阿航入驻 并稳定运营,银川成为中国第4大对阿航空口岸。 同银川河东国际机场一样,中国多地机场加强基 础设施现代化建设,为"空中丝绸之路"建设提 供了有力的保障。

建设"空中丝绸之路",中国在增强基础设施 的同时,还提升了交通运输能力。国际航线网络 覆盖更加广泛, 航空运输质量和运行效率有所提 高,这其中,民航扮演重要的角色。

"对于民航业来说,落实'一带一路'建设任 务,关键是要加快构建中国与'一带一路'国家 的多维空中走廊。"东航集团董事长、党组书记刘 绍勇说道。

近年来,国航、南航、东航等国内航空公司 都在加大对"一带一路"国家市场的运力投放。 截至今年5月中旬,中国民航已与62个"一带一 路"国家签订了双边航空运输协定,与43个国家 实现直航,每周约4200个航班。

海陆空建设全方位

中国建设"空中丝绸之路"的步伐正在加 速,还投资援建了多个国家民航运输系统基础设

今年4月,由中航国际工程公司承建的斯里兰 卡首都科伦坡班达拉奈克国际机场跑道工程宣告 完工。这条跑道仅用90天修建,是南亚地区等 级最高4F级跑道,拥有全LED助航灯光系统。 它提高了斯里兰卡航空基础设施水平, 为斯方政 府节约开支、降低风险,也体现了中国为"一带 一路"国家航空基础设施方面所作出的努力与贡

万里丝路,连通东西,跨越古今。如今,中 欧班列鸣笛启程,往返于古老的亚欧大陆;"盛世 公主号"游轮带着绚烂的非遗文化,沿海上丝绸 之路首航。中国的"陆上丝绸之路"与"海上丝 绸之路"建设正如火如荼,"空中丝绸之路"又为 "一带一路"建设增添了新亮点。

中国开发性金融促进会会长陈元认为,加快 推进海陆空全方位的国际运输便利化,是适应 "一带一路"战略发展的必然要求。航空通道和高 速公路通道、高铁通道一起构成欧亚大通道,为 "一带一路"地区国家在更大范围内和更高层次上 参与国际国内分工创造了条件。

李克强应约同加拿大总理通电话

据新华社北京6月19日电 国务院总理李克强6月19日晚应约同加拿大 总理特鲁多通电话, 就双边关系和共同关心的国际地区问题交换意见。

李克强表示,中加关系与各领域交流合作不断取得新进展。两国经济财 金战略对话已经启动,第三轮自贸区可行性研究即将举行。我们愿同加方相 互尊重,增进互信,加强发展战略对接,深入推进贸易投资、清洁能源、环 保、农业等领域合作,积极开展第三方市场合作,共同推动贸易投资自由化 便利化, 使中加关系取得更大发展。

在谈及气候变化问题时,李克强表示,我们愿同包括加拿大在内的各方 一道, 秉持共同但有区别的责任原则、公平原则、各自能力原则, 携手应对 挑战, 更好落实联合国2030年可持续发展议程。

天舟一号完成绕飞和第二次交会对接

据新华社北京6月19日电(李国利、杨欣)19日14时55分,天舟一号货 运飞船完成与天宫二号空间实验室的绕飞和第二次交会对接试验。这次试验 的顺利完成, 巩固了航天器多方位空间交会技术, 对于后续空间站工程建设 具有重要意义。



国家5A级景区喀什噶 尔古城距今已有2100多年 历史,自去年5月1日以 来,景区每天上午都举行 具有浓郁民族风情的入城 仪式,欢迎游客的到来。

图为6月19日,在新 疆喀什噶尔古城景区举行 的入城仪式上, 维吾尔族 同胞在为游客表演民族舞

柴更利摄 (人民视觉)



让金砖与G20齐飞共振

本周二, 金砖国家外长会晤在 北京举行, 这是首次召开的金砖国 家外长会晤。而就在近期,2017年 第二次金砖国家财长和央行行长会 议在上海召开, 金砖国家运动会在 广州开幕, 金砖国家政党、智库和 民间社会组织论坛在福州举行…… 密集举办的"金砖"的活动,反映 出金砖机制的深度、厚度和广度正 在快速发展。

从整个全球治理体系来看, 近 期也是其他机制的活跃期:5月底西 方七国集团 (G7) 峰会刚刚在意大 利西西里岛闭幕,而2017年度二十 国集团 (G20) 峰会则将于7月7日 在德国汉堡开幕。无疑, G7峰会与 金砖外长会晤、金砖财政和央行行 长会议都将对即将召开的G20峰会 产生重要影响。

的构成中,金砖五国与G7是最重要的 两个国家间机制;而金砖机制经过10 年的发展,在全球治理格局中逐渐与

首先,"金砖"代表着全球治理 的近四成,同时经济发展较快,十 年时间, 金砖五国经济总量占全球 比重从12%上升到23%,对世界经济 增长的贡献超过50%, 五国间贸易投 资大幅提升, 在世界银行、国际货 币基金组织等重要国际金融机构中 发言权迈上新层次。可以说, 金砖 五国就是全球经济中最大的"增 量"所在,也是全球治理中话语 权、投票权最大的"增额"所在。 全球发展最快的四成人口, 需要通 过金砖机制参与全球治理。

G7比肩,不妨从三个维度加以分析:

治理"存量"责任。大约30年前,西方 七国的经济总量一度占到全球约 85%, 那时的 G7 是全球经济治理的首 在"全球经济治理首要平台"G20 要平台。而 2008年国际金融危机之 后,西方七国一直未能走出低增长的 阴影, 在全球经济总量中的占比也 下降到50%以下。尽管如此, G7所 别。可以说, 金砖机制正在成为G20

代表的, 仍是全球经济中总量巨大 且现代化历史最长的部分。并且, "增量"重任。金砖五国人口占全球 G7机制在40多年的发展历程中,形 成了体系最大、覆盖面最广、机制 最成熟的治理体系,一直是G20和 金砖模仿的对象。因此, G7作为更 成熟的机制,与"金砖"共同在全 球治理中承担着"存量治理"职责。

最后,"金砖"与G20承担着引 领全球治理方向大任。2016年中国 杭州 G20峰会, 是全球治理史上的 关键转折点。杭州 G20 峰会把创新 增长方式、挖掘增长潜力作为全球 经济治理核心任务, 并把落实联合 国 2030 年可持续发展目标作为 G20 其次,"金砖"与G7分担着全球 的首要议程,由此重新定义了全球 治理的大方向。在2017金砖合作 "中国年"的各类成果文件,如刚刚 发布的《金砖国家外长会晤新闻公 报》中,能够看到"金砖"对共担 G20 政策方针的明确宣誓,这也是 "金砖"成果与G7成果的显著区

大政方针的共同承担者。

如今, 金砖机制已经形成了全 方位、多领域的对话合作网络,不 但有年度领导人会晤,安全代表、 外长等十多个部长级会晤也已建 立, 金砖国家工商理事会、智库理 事会、反恐工作组、网络工作组等 已经在运行, 新开发银行、金砖国 家应急储备机制等金融合作机制, 新设的金砖国家运动会等人文合作 机制等也在不断涌现。金砖机制的 体系在不断完善, 全球治理能力在 不断加强。对中国来说,"金砖"与 G20可作为参与全球治理的两翼、双 轮,正在踔厉风发、齐飞共振。

(作者为中国人民大学重阳金融 研究院首席研究员)



本栏目主持人: 陈振凯

山乡荷花别样红



6月18日,安徽省池州市雨过天晴,贵池区培土坡村的荷花 竞相开放。白色、紫色的荷花和绿色的荷叶将古村落装扮得十分 艳丽, 村民们在荷花边劳作时荷香扑鼻, 十分惬意。

左学长摄 (人民视觉)